

श्रीः
श्रीमते रामानुजाय नमः
श्रीमते निगमास्तुमहादेशिकाय नमः
श्रीसीतालम्बणभरतशङ्करहनुमत्समेत श्रीरामचन्द्र परब्रह्मणे नमः

श्रीमद्रामायणे राल्मीकीये आदिकार्ये किङ्किङ्काकाण्डे
॥ त्रिंशः सर्गः ॥

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

শ্রীঃ
শ্রীমতে রামানুজায় নমঃ
শ্রীমতে নিগমান্তমহাদেশিকায নমঃ
শ্রীসীতালক্ষ্মণভরতশক্রঘ্নহনুমৎসমেত শ্রীরামচন্দ্র পরব্রহ্মণে নমঃ

॥ ত্রিংশঃ সর্গঃ ॥

শরদ্বর্ণনং শ্রীরামেণ লক্ষ্মণায় সুগ্রীরপাশ্বরং গন্তুমাদেশদানম্

গৃহং প্ররিষ্টে সুগ্রীরে রিমুক্তে গগনে ঘনৈঃ।
বর্ষরাত্রে স্থিতো রামঃ কামশোকাভিপীড়িতঃ ॥ 4.30.1 ॥

পাণ্ডুরং গগনং দৃষ্ট্বা রিমলং চন্দ্রমণ্ডলম্।
শারদীং রজনীং চৈব দৃষ্ট্বা জ্যেৎস্নানুলেপনাম্ ॥ 4.30.2 ॥

কামবৃত্তং চ সুগ্রীরং নষ্টাং চ জনকাত্মজাম্।
দৃষ্ট্বা কালমতীতং চ মুমোহ পরমাতুরঃ ॥ 4.30.3 ॥

স তু সংজ্ঞামুপাগম্য মুহূর্তান্মতিমান্ নৃপঃ।
মনঃ স্থামপি রৈদেহীং চিন্তয়ামাস রাঘবঃ ॥ 4.30.4 ॥

দৃষ্ট্বা চ রিমলং র্যোম গত্রিদ্যুদ্বলাহকম্।
সারসারারসঙ্ঘুষ্টং রিললাপার্তযা গিরা ॥ 4.30.5 ॥

আসীনঃ পরতস্যাগ্রে হেমধাতুরিভূষিতে।
শারদং গগনং দৃষ্ট্বা জগাম মনসা প্রিয়াম্ ॥ 4.30.6 ॥

সারসারারসন্নাদৈঃ সারসারারনাদিনী।
যাহহশ্রমে রমতে বালা সাদ্য মে রমতে কথম্ ॥ 4.30.7 ॥

পুষ্পিতাংশাসনান্ দৃষ্টরা কাঞ্চনানির নির্মলান্।
কথং সা রমতে বালা পশ্যন্তী মামপশ্যতী ॥ 4.30.8 ॥

যা পুরা কলহংসানাং কলেন কলভাষিণী।
বুধ্যতে চারুসর্বাঙ্গী সাদ্য মে রমতে কথম্ ॥ 4.30.9 ॥

নিঃস্বনং চক্ররাকানাং নিশম্য সহচারিণাম্।
পুণ্ডরীকরিশালাক্ষী কথমেষা ভরিষ্যতি ॥ 4.30.10 ॥

সরাংসি সরিতো রাপীঃ কাননানি রনানি চ।
তাং রিনা মৃগশারাক্ষীং চরনাদ্য সুখং লভে ॥ 4.30.11 ॥

অপি তাং মদ্বিযোগাচ্চ সৌকুমার্যাচ্চ ভামিনীম্।
সুদুরং পীডযেৎ কামঃ শরদগুণনিরন্তরঃ ॥ 4.30.12 ॥

এরমাদি নরশ্রেষ্ঠো রিললাপ নৃপাত্মজঃ।
রিহঙ্গ ইর সারঙ্গঃ সলিলং ত্রিদশেশ্বররাৎ ॥ 4.30.13 ॥

ততশ্চক্ষুর্য রম্যেষু ফলার্থী গিরিসানুযু।
দদর্শ পর্যুপার্বৃত্তো লক্ষ্মীরান্ লক্ষ্মণোহগ্রজম্ ॥ 4.30.14 ॥

স চিন্তয়া দুস্সহয়া পরীতং
রিসংজ্ঞমেকং রিজনে মনস্বী।
ভ্রাতুরিষাদাৎ ৎররিতোহতিদীনঃ
সমীক্ষ্য সৌমিত্রিরুরাচ দীনম্ ॥ 4.30.15 ॥

কিমার্য কামস্য রশঙ্গতেন
কিমাঅপৌরুষ্যপরাভরেন।
অযং হ্রিয়া সংহ্রিয়তে সমাধিঃ
কিমত্র যোগেন নিরর্ততে ন ॥ 4.30.16 ॥

ক্রিয়াভিযোগং মনসঃ প্রসাদং
 সমাধিযোগানুগতং চ কালম্।
 সহায়সামর্থ্যমদীনসত্ত্বঃ
 স্বকর্মহেতুং চ কুরুষ্বর তাত ॥ 4.30.17 ॥

ন জানকী মানররংশনাথ
 ৎরযা সনাথা সুলভা পরেণ।
 ন চাঙ্গিচূড়াং জ্বলিতামুপেত্য
 ন দহতে বীর বরাই কশ্চিৎ ॥ 4.30.18 ॥

সলক্ষণং লক্ষ্মণমপ্রধুষ্যং
 স্বভারজং বাক্যমুরাচ রামঃ।
 হিতং চ পথ্যং চ নযপ্রসক্তং
 সসামধর্মার্থসমাহিতং চ ॥ 4.30.19 ॥

নিঃসংশয়ং কার্যমরেক্ষিতর্যং
 ক্রিয়ারিশেষোহপ্যনুর্তিতর্যঃ।
 ন তু প্রবুদ্ধস্য দুরাসদস্য
 কুমার বীর্যস্য ফলং চ চিন্ত্যম্ ॥ 4.30.20 ॥

অথ পদ্মপলাশাক্ষীং মৈথিলীমনুচিন্তয়ন্।
 উরাচ লক্ষ্মণং রামো মুখেন পরিশুষ্যতা ॥ 4.30.21 ॥

তর্পযিৎরা সহস্রাক্ষঃ সলিলেন বসুকুরাম্।
 নিরর্তযিৎরা সস্যানি কৃতকর্মা ব্যবস্থিতঃ ॥ 4.30.22 ॥

দীর্ঘগম্ভীরনির্ঘোষাঃ শৈলদ্রুমপুরোগমাঃ।
 ব্রিসৃজ্য সলিলং মেঘাঃ পরিশান্তা নৃপাত্মজ ॥ 4.30.23 ॥

নীলোৎপলদলশ্যামাঃ শ্যামীকৃৎরা দিশো দশ।
রিমদা ইর মাতঙ্গাঃ শান্তরেগাঃ পযোধরাঃ ॥ 4.30.24 ॥

জলগর্ভা মহারেগাঃ কুটজার্জুনগন্ধিনঃ।
চরিৎরা রিরতাঃ সৌম্য বৃষ্টিরাতাঃ সমুদ্যতাঃ ॥ 4.30.25 ॥

ঘনানাং রারণানাং চ মযুরাণাং চ লক্ষ্মণ।
নাদঃ প্রস্ররণানাং চ প্রশান্তঃ সহসানঘ ॥ 4.30.26 ॥

অভিবৃষ্টা মহামৈধৈর্নির্মলাশ্চিত্রসানরঃ।
অনুলিপ্তা ইরাভান্তি গিরযশ্চন্দ্ররশ্মিভিঃ ॥ 4.30.27 ॥

শাখাসু সপ্তচ্ছদপাদপানাং
প্রভাসু তারার্কনিশাকরণাম্।
লীলাসু চৈরোত্তমরারণানাং
প্রিযং রিভজ্যাদ্য শরৎপ্রবৃত্তা ॥ 4.30.28 ॥

সম্প্রত্যনেকাশ্রযচিত্রশোভা
লক্ষ্মীঃ শরৎকালগুণোপপন্না।
সূর্যাগ্রহস্তুপ্রতিবোধিতেষু
পদ্মাকরেষ্বরভ্যধিকং রিভাতি ॥ 4.30.29 ॥

সপ্তচ্ছদানাং কুসুমোপগন্ধী
ষটপাদবৃন্দৈরনুগীযমানঃ।
মত্তুদ্বিপানাং পরনানুসারী
দর্পং রিনেষ্যন্নধিকং রিভাতি ॥ 4.30.30 ॥

অভ্যাগতৈশ্চারুরিশালপক্ষৈঃ
স্মরপ্রিযৈঃ পদ্মরজোহরকীর্ণৈঃ।

মহানদীনাং পুলিনোপযাতৈঃ
 ক্রীডন্তি হংসাঃ সহ চক্ররাকৈঃ ॥ 4.30.31 ॥

মদপ্রগল্ভেষু চ রারণেষু
 গরাং সমূহেষু চ দর্পিতেষু।
 প্রসন্নতোয়াসু চ নিম্নগাসু
 রিভাতি লক্ষ্মীবর্হধা রিভক্তা ॥ 4.30.32 ॥

নভঃ সমীক্ষ্যাম্বুধরৈর্মুক্তং
 রিমুক্তবর্হাভরণা রনেষু।
 প্রিয়াস্বরক্তা রিনিবৃত্তশোভা
 গতোৎসরা ধ্যানপরা মযুরাঃ ॥ 4.30.33 ॥

মনোজ্ঞগন্ধৈঃ প্রিয়কৈরনল্লৈঃ
 পুষ্পাতিভারানতাগ্রশাথৈঃ।
 সুরর্ণগৌরৈর্নযনাভিরামৈ -
 রুদ্যোতিতানীর রনান্তরাণি ॥ 4.30.34 ॥

প্রিয়ান্বিতানাং নলিনীপ্রিয়াণাং
 রনে প্রিয়াণাং কুসুমোদগতানাম্।
 মদোৎকটানাং মদলালসানাং
 গজোত্তমানাং গতযোহদ্য মন্দাঃ ॥ 4.30.35 ॥

র্যক্তং নভঃ শস্ত্ররিধৌতর্ষণং
 কৃশপ্ররাহানি নদীজলানি।
 কহ্লারশীতাঃ পরনাঃ প্ররান্তি
 তমো রিমুক্তাশ্চ দিশঃ প্রকাশাঃ ॥ 4.30.36 ॥

সূর্যাতপক্রামণনষ্টপঙ্কা

ভূমিশ্চিরোদ্ধাটিতসান্দ্রেণুঃ।

অন্যোন্যরৈরেণ সমাযুতানা -

মুদ্যোগকালোহদ্য নরাধিপানাম্ ॥ 4.30.37 ॥

শরদগুণাপ্যায়িতরূপশোভাঃ

প্রহর্ষিতাঃ পাংসুসমুখিতাঙ্গাঃ।

মদোৎকটাঃ সম্প্রতি যুদ্ধলুঙ্কা

বৃষা গরাং মধ্যগতা নদন্তি ॥ 4.30.38 ॥

সমন্থা তীব্রতরানুরাগা

কুলান্নিতা মন্দগতিঃ করেণুঃ।

মদান্নিতং সম্পরিহার্য যান্তং

রনেষু ভর্তারমনুপ্রযাতি ॥ 4.30.39 ॥

ত্যক্ত্বা বরাণ্যাত্মরিভূষিতানি

বর্হাণি তীরোপগতা নদীনাম্।

নির্ভর্তস্যমানা ইর সারসৌঘৈঃ

প্রযান্তি দীনা রিমনা মযূরাঃ ॥ 4.30.40 ॥

রিত্রাস্য কারণরচক্রাকান্

মহাররৈর্ভিন্নকটা গজেন্দ্রাঃ।

সরস্সুবদ্ধাষুজভূষণেষু

রিক্ষোভ্য রিক্ষোভ্য জলং পিবন্তি ॥ 4.30.41 ॥

র্যপেতপঙ্কাসু সরালুকাসু

প্রসন্নতোয়াসু সগোকুলাসু।

সসারসারারিনাদিতাসু

নদীষু হংসা নিপতন্তি হৃষ্টাঃ ॥ 4.30.42 ॥

নদীঘনপ্রস্রগোদকানা -
 মতিপ্রবৃদ্ধানিলবর্হিণানাম্।
 প্লবঙ্গমানাং চ গতোৎসরানাং
 ধ্রুং ররাঃ সম্প্রতি সম্প্রণষ্টাঃ ॥ 4.30.43 ॥

অনেকরর্ণাঃ সুরিনষ্টকাযা
 নরোদিতেষ্বরম্বুধরেষু নষ্টাঃ।
 ক্ষুধাৰ্দিতা ঘোররিষা বিলেভ্য -
 শ্চিরোষিতা রিপ্ৰসরন্তি সর্পাঃ ॥ 4.30.44 ॥

চঞ্চলকরস্পর্শহর্ষোন্মীলিততারকা।
 অহো রাগরতী সন্ধ্যা জহাতি স্বয়মম্বরম্ ॥ 4.30.45 ॥

রাত্রিঃ শশাঙ্কোদিতসৌম্যরক্ত্রা
 তারাগণোন্মীলিতচারুনেত্রা।
 জ্যোৎস্নাংশুকপ্রাররণা রিভাতি
 নারীর শুক্লাংশুকসংবৃতাসী ॥ 4.30.46 ॥

রিপক্লশালিপ্রসরানি ডুকত্বা
 প্রহর্ষিতা সারসচারুপঙ্ক্তিঃ।
 নভঃ সমাক্রামতি শীঘ্ররেগা
 রাতারধূতা গ্রথিতের মালা ॥ 4.30.47 ॥

সুপ্তৈকহংসং কুমুদৈরুপেতং
 মহাহ্রদস্থং সলিলং রিভাতি।
 ঘনৈরিমুক্তং নিশি পূর্ণচন্দ্রং
 তারাগণাকীর্ণমিরান্তরিক্ষম্ ॥ 4.30.48 ॥

প্রকীর্ণহংসাকুলমেখলানাং
 প্রবুদ্ধপদ্মোৎপলমালিনীনাম্।
 রাপ্যুত্তমানামধিকাদ্য লক্ষ্মী -
 র্ৱরাঙ্গনানামির ভূষিতানাম্ ॥ 4.30.49 ॥

রেণুস্বরর্যঞ্জিততূর্যমিশ্রঃ
 প্রতুষকালেহনিলসম্প্রবৃত্তঃ।
 সম্মূর্ছিতো গর্গরগোরূষাণা -
 মন্যোন্যমাপুরযতীর শব্দঃ ॥ 4.30.50 ॥

নরৈর্নদীনাং কুসুমপ্রহাসৈ
 র্যাধুযমানৈর্দুমারুতেন।
 ধৌতামলক্ষৌমপটপ্রকাশৈঃ
 কুলানি কাশৈরুপশোভিতানি ॥ 4.30.51 ॥

রনপ্রচণ্ডা মধুপানশৌণ্ডাঃ
 প্রিয়ান্নিতাঃ ষটচরণাঃ প্রহৃষ্টাঃ।
 রনেষু মত্তাঃ পরনানুযাত্রাং
 কুরন্তি পদ্মাসনরেণুগৌরাঃ ॥ 4.30.52 ॥

জলং প্রসন্নং কুসুমপ্রহাসং
 ক্রৌঞ্চস্বনং শালিরনং রিপক্কম্।
 মৃদুশ্চ রাযুর্রিমলশ্চ চন্দ্রঃ
 শংসন্তি র্ষর্যপনীতকালম্ ॥ 4.30.53 ॥

মীনোপসন্দর্শিতমেখলানাং
 নদীরধুনাং গতযোহদ্য মন্দাঃ।
 কান্তোপভুক্তালসগামিনীনাং
 প্রভাতকালেঐরির কামিনীনাম্ ॥ 4.30.54 ॥

সচক্ররাকানি সশৈরলানি
 কাশৈর্দুকুলৈরির সংবৃতানি।
 সপত্ররেখাণি সরোচনানি
 রধুমুখানীর নদীমুখানি ॥ 4.30.55 ॥

প্রফুল্লবাণাসনচিত্রিতেষু
 প্রহৃষ্টষটপাদনিকুজিতেষু।
 গৃহীতচাপোদ্যতদণ্ডচণ্ডঃ
 প্রচণ্ডচাপোহদ্য রনেষু কামঃ ॥ 4.30.56 ॥

লোকং সুবৃষ্ট্যা পরিতোষযিৎরা
 নদীস্তুটাকানি চ পুরযিৎরা।
 নিষ্পন্নসস্যাং রসুধাং চ কুৎরা
 ত্যকত্বা নভস্তোযধরাঃ প্রণষ্টাঃ ॥ 4.30.57 ॥

দর্শযন্তি শরন্নদ্যঃ পুলিনানি শনৈঃ শনৈঃ।
 নরসঙ্গমসব্রীড়া জঘনানীর যোষিতঃ ॥ 4.30.58 ॥

প্রসন্নসলিলাঃ সৌম্য কুররাভিরিনাদিতাঃ।
 চক্ররাকগণাকীর্ণা রিভান্তি সলিলাশযাঃ ॥ 4.30.59 ॥

অন্যোন্যবদ্ধরৈরাণাং জিগীষুণাং নৃপাত্মজ।
 উদ্যোগসমযঃ সৌম্য পার্থিরানামুপস্থিতঃ ॥ 4.30.60 ॥

ইযং সা প্রথমা যাত্রা পার্থিরানাং নৃপাত্মজ।
 ন চ পশ্যামি সুগ্রীরমুদ্যোগং চ তথারিধম্ ॥ 4.30.61 ॥

অসনাঃ সপ্তপর্ণাশ্চ কোরিদারাশ্চ পুষ্পিতাঃ।
 দৃশ্যন্তে বন্ধুজীরশ্চ শ্যামাশ্চ গিরিসানুষু ॥ 4.30.62 ॥

হংসসারসচক্রাদ্বৈঃ কুররৈশ্চ সমন্ততঃ।

পুলিনান্যরকীর্ণানি নদীনাং পশ্য লক্ষ্মণ ॥ 4.30.63 ॥

চৎরারো রার্শিকা মাসা গতা র্বর্ষশতোপমাঃ।

মম শোকাভিতপ্তস্য তথা সীতামপশ্যতঃ ॥ 4.30.64 ॥

চক্ররাকীর ভর্তারং পৃষ্ঠতোহনুগতা বনম্।

ব্রিষমং দণ্ডকারণ্যমুদ্যানমির চাঙ্গনা ॥ 4.30.65 ॥

প্রিয়ারিহীনে দুঃখার্ভে হতরাজ্যে ব্রিরাসিতে।

কৃপাং ন কুরুতে রাজা সুগ্রীরো মযি লক্ষ্মণ ॥ 4.30.66 ॥

অনাথো হতরাজ্যোহহং রারণেন চ ধর্ষিতঃ।

দীনো দূরগৃহঃ কামী মাং চৈর শরণং গতঃ ॥ 4.30.67 ॥

ইত্যেতৈঃ কারণৈঃ সৌম্য সুগ্রীরস্য দুরাঅনঃ।

অহং বানররাজস্য পরিভূতঃ পরন্তপঃ ॥ 4.30.68 ॥

স কালং পরিসঙ্খ্যায় সীতায়াঃ পরিমার্গণে।

কৃতার্থঃ সময়ং কৎরা দুর্মাতির্নারবুধ্যতে ॥ 4.30.69 ॥

স কিঙ্কিকাং প্ররিশ্য ত্বং ব্রুহি বানরপুঙ্গরম্।

মূর্খং গ্রাম্যসুখে সক্তং সুগ্রীরং রচনান্মম ॥ 4.30.70 ॥

অর্থিনামুপপন্নানাং পূর্ং চাপ্যপকারিণাম্।

আশাং সংশ্রুত্য যো হস্তি স লোকে পুরুষাধমঃ ॥ 4.30.71 ॥

শুভং রা যদি রা পাপং যো হি বাক্যমুদীরিতম্।

সত্যেন পরিগৃহ্নাতি স বীরঃ পুরুষোত্তমঃ ॥ 4.30.72 ॥

কৃতার্থা হ্যকৃতার্থানাং মিত্রাণাং ন ভরন্তি যে।

তান্ মৃতানপি ক্রর্যাদাঃ কৃতঘ্নান্ নোপভুঞ্জতে ॥ 4.30.73 ॥

নুনং কাঞ্চনপৃষ্ঠস্য রিকৃষ্টস্য মযা রণে।
 দ্রষ্টুমিচ্ছসি চাপস্য রূপং রিদ্যদগণোপমম্ ॥ 4.30.74 ॥

ঘোরং জ্যাতলনির্ঘোষং ক্রুদ্ধস্য মম সংযুগে।
 নির্ঘোষমির রজ্রস্য পুনঃ সংশ্রোতুমিচ্ছসি ॥ 4.30.75 ॥

কামমেরঙ্গতেহ্যস্য পরিজ্ঞাতে পরাক্রমে।
 ংরৎসহায়স্য মে বীর ন চিন্তা স্যান্নুপাত্মজ ॥ 4.30.76 ॥

যদর্থমযমারম্ভঃ কৃতঃ পরপুরঞ্জয।
 সময়ং নাভিজানাতি কৃতার্থঃ প্লরগেশ্বরঃ ॥ 4.30.77 ॥

রর্ষাঃ সময়কালং তু প্রতিজ্ঞায় হরীশ্বরঃ।
 র্যতীতাংশ্চতুরো মাসান্ রিহরন্ নারবুধ্যতে ॥ 4.30.78 ॥

সামাত্যপরিষৎক্রীডন্ পানমেরোপসেরতে।
 শোকদীনেষু নাম্মাসু সুগ্রীরঃ কুরুতে দযাম্ ॥ 4.30.79 ॥

উচ্যতাং গচ্ছ সুগ্রীরঙ্গুযা বীর মহাবল।
 মম রোষস্য যদ্রপং ব্রুযাশ্চৈচনমিদং রচঃ ॥ 4.30.80 ॥

ন স সঙ্কুচিতঃ পন্থা যেন বালী হতো গতঃ।
 সময়ে তিষ্ঠ সুগ্রীর মা বালিপথমন্ত্রগাঃ ॥ 4.30.81 ॥

এক এর রণে বালী শরণে নিহতো মযা।
 ংরাং তু সত্যাদতিক্রান্তং হনিষ্যামি সবান্ধরম্ ॥ 4.30.82 ॥

যদেরং রিহিতে কার্ঘ্যে যদ্বিতং পুরুষর্ষভ।
 তৎ তদ্ ব্রুহি নরশ্রেষ্ঠ ংরর কালর্যতিক্রমঃ ॥ 4.30.83 ॥

কুরুষ্ৱ সত্যং মম রানরেশ্বর
 প্রতিশ্রুতং ধর্মমরেক্ষ্য শাস্ত্রতম্।
 মা রালিনং প্রেতগতো যমক্ষযে
 ংরমদ্য পশ্যের্মম চোদিতঃ শরৈঃ ॥ 4.30.84 ॥

স পূর্জং তীব্ররিবৃদ্ধকোপং
 লালপ্যমানং প্রসমীক্ষ্য দীনম্।
 চকার তীব্রাং মতিমুগ্রতেজা
 হরীশ্বরে মানররংশনাথঃ ॥ 4.30.85 ॥

॥ ইত্যর্ষে শ্রীমদ্রামায়ণে রাল্মীকীয়ে আদিকাৰ্যে
 কিঙ্কিকাণ্ডে ত্রিংশঃ সর্গঃ ॥